**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

Herausgeber: Suisse magazine

**Band:** - (2015) **Heft:** 313-314

Rubrik: Fundgrube

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# www.suissemagazine.com

Numéro 313-314 – septembre-octobre 2015

**RÉDACTION** 

Directeur de la publication : Philippe Alliaume. Directeur artistique : Jérôme Liniger.

Jérôme Liniger.

Ont collaboré à ce numéro:
Denis Auger, Alain-Jacques Czouz-Tornare,
Juliette David, Jérôme Liniger,
Henriette Nicolet, Martine Roesch,
S' Claire-Élisabeth Bellet-Odent.
Rédaction de Suisse Magazine,
9, rue Sadi-Carnot, 92170 Vanves.
Tél.: +33 (0)1 41 08 13 92.
Fax: +33 (0)9 53 21 16 93.
redaction@suissemagazine.com
Blog: http://blog.suissemagazine.com

**RÉALISATION ET IMPRESSION** 

Imprimerie Chirat 744, rue de Sainte-Colombe 42540 Saint-Just-la-Pendue





### **CRÉDIT-PHOTOS**

Couv. et p. 2 : Caran d'Ache/ Benoît Linero p. 2 : Pro Gastronomia, une Fondation Nestlé – swiss-image.ch/Philipp Giegel pp. 2 et 35 : Audemars Piguet pp. 2, 13, 14, 24, 25, 30, 31, 35, 36 : DR

INFORMATIONS LÉGALES

Fondé en 1955. Éditeur : Franco-Suisse de Publications, Sàrl de presse. Gérante : Martine Roesch. Associés : Juliette et Philippe Alliaume. Siège Social : 9, rue Sadi-Carnot, 92170 Vanves. SIRENE : 413 199 308 RCS Nanterre. APE : 5814Z - TVAIC : FR16413199308. CPPAP N° 0417 K 81552 - ISSN N° 1274-7769. Dépôt légal à parution © 1997-2015 FSP Sàrl La rédaction n'est pas responsable de la perte ou

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction après accord formel sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

### **ABONNEMENTS**

Suisse Magazine - Service abonnements, 15 rue de Méry, 60420 Ménévillers. Tél. 03 44 51 97 21. Courriel : abonnement.bii@gmail.com

### **ANNONCEURS**

Pour communiquer dans Suisse Magazine, merci de nous contacter.

Tél.: +33 (0) 1 41 08 13 92 publicite@suissemagazine.com

# **FUNDGRUBE**

### COURRIER

Abonné à *Suisse Magazine* depuis des années, la lecture de chaque numéro m'apporte régulièrement des satisfactions (...). Henri Rougier

Notre lecteur, géographe, nous signale également qu'il est l'auteur de livres, notamment Au Pays de Zermatt et La Suisse et ses paysages, dont nous vous parlerons dans notre prochain numéro.

# PDC International : une Suisse libre et ouverte

Le dernier Congrès annuel des Suisses de l'étranger a connu des hauts et des bas. Parmi les bas, la décevante nouvelle que seuls 4 cantons pourront utiliser le vote électronique pour les élections fédérales 2015. Parmi les hauts, la présence des stands des partis politiques et de leurs sections internationales, dont le « PDC international ». En créant le réseau « PDC international », mon parti souhaite approfondir son engagement pour les préoccupations des Suissesses et des Suisses de l'étranger qui se reconnaissent dans nos valeurs. Mais il veut surtout leur donner l'occasion de s'exprimer politiquement. Responsables et humanistes, nous sommes le parti de la famille, de la classe moyenne, des PME, du fédéralisme. Mais aussi celui de l'ouverture sur l'Europe et de la solidarité avec le monde. Il ne s'agit pas d'un gadget électoral mais de l'avènement de nouveaux porte-parole de la cinquième Suisse qui nous ouvrent les yeux sur d'autres réalités et dont nous défendons les intérêts. Les exemples sont nombreux : maintien d'un réseau consulaire crédible, pérennité du financement des écoles suisses à l'étranger, accès à un compte bancaire suisse, libre circulation dans l'Union européenne et... mise en œuvre généralisée du vote électronique. En bref, reconnaître leur pleine citoyenneté et leur immense contribution à l'histoire de succès d'une Suisse libre et ouverte ! Rejoignez-nous international@pdc.ch! Raymond Loretan, ancien ambassadeur de Suisse et co-président du PDC International

Le PDC ayant regretté de n'avoir pu adresser à temps sa contribution complète pour le dernier numéro et ayant créé entre temps une section internationale, nous avons pensé qu'il était important de compléter le dossier avec cette contribution que nous avons sollicitée.

### LIBRAIRIE ALLEMANDE

Cette nouvelle librairie spécialisée propose des livres de langue allemande, à travers diverses thématiques telles que la littérature, la philosophie, l'art, l'histoire, la littérature de voyage et la littérature de jeunesse. La librairie s'efforce de mettre l'accent sur des auteurs d'origine allemande, mais aussi autrichienne et suisse alémanique. À cela s'ajoute un choix minutieux de traductions françaises. Librairie allemande, 5 rue Frédéric Sauton, 75005 Paris. Tél. 01 77 18 95 73. www.librairieallemande.com

### LE PRÉLÈVEMENT, C'EST SIMPLE

Pour vous simplifier la vie, Suisse Magazine vous offre la possibilité du prélèvement automatique qui vous évite les relances, les envois de chèques, etc., et vous permet de ne payer le magazine qu'après réception. Si vous êtes intéressés, contactez le service abonnements de Suisse Magazine au 03 44 51 91 21. Notre service abonnements nous précise que parfois vous oubliez de renvoyer le mandat de prélèvement qu'il vous adresse. Sans ce retour, la banque ne nous autorise pas à mettre en place le prélèvement.

	$\frown$ N	\ /	
NR			
AD	$\mathbf{O}$	EZ-V	

Nom		Prénom			
Adresse			Code postal		
Ville		DEMINE	_ Pays		
Courriel			Téléphone		
France:	1 an 50 € 🗖	2 ans 88 € 🗖	Abonnement de soutien 74 € □		
Étranger :	1 an 55 € 🗖	2 ans 98 € 🗖	Abonnement de soutien 105 € 🗍		

A copier ou photocopier : Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de SUISSE MAGAZINE, Service abonnements, 15 rue de Méry, 60420 Ménévillers, Tél. : 03 44 51 97 21 Paiements par Visa ou prélèvement : nous contacter à abonnements@suissemagazine.com

SM313-31

### ANNÉE DE LA SUISSE À MULHOUSE



L'année 2015 marque le 500e anniversaire de l'alliance entre Mulhouse et la Confédération suisse. Durant la guerre des Six Deniers, afin de faire face à la menace des Habsbourg soutenus par les nobles du voisinage, Mulhouse a dû conclure une alliance militaire avec les Cantons de Berne et Soleure (1466). Mulhouse acquiert alors de facto son indépendance par rapport au Saint-Empire romain germanique. Le 19 janvier 1515, elle conclut définitivement une alliance avec tous les cantons suisses (Confédération des XIII Cantons : Zurich, Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald, Zoug, Glaris, Bâle, Fribourg, Soleure, Schaffhouse, Appenzell).

Deux temps forts institutionnels ont déjà marqué cet anniversaire : le 13 juillet, Mulhouse a accueilli une délégation suisse lors de la cérémonie officielle de la Fête nationale, et le 31 juillet, Bâle a accueilli une délégation mulhousienne lors de ses festivités nationales. Le programme complet des festivités est disponible sur www.mulhouse.fr

Signalons notamment une exposition « Regards sur la Suisse » (voir Calendrier pages 32 et 33).

## **AUDEMARS PIGUET CÉLÈBRE MICHAEL SCHUMACHER**



En 2010, Michael Schumacher, ambassadeur Audemars-Piguet, avait posé une question aux ingénieurs de la marque horlogère : serait-il possible de créer une montre de poignet conçue spécialement pour les sports automobiles, qui permettrait de chronométrer et d'enregistrer une longue série de tours consécutifs ? Audemars Piquet a relevé le défi et créé la « Royal Oak Concept Laptimer Michael Schumacher ». Cette montre unique sera commercialisée l'an prochain dans une édition limitée à 221 exemplaires, en référence au nombre de courses de championnat du monde de Formule 1 à la fin desquelles Michael Schumacher a fini dans les points. Signalons que le nouvel écrin a été développé avec l'assentiment de la famille du pilote.



### DISPARITION

Jean-Jacques Rapin est mort à l'âge de 83 ans. Musicologue, chef d'orchestre et de chœur, écrivain, officier supérieur, il a mené en parallèle plusieurs carrières, avec une énergie qui ne s'est pas démentie jusqu'au dernier jour. Instituteur à Neyruz, il devient ensuite maître de musique au Collège de Béthusy, puis professeur de musique à l'École normale, tout en donnant

des concerts avec l'Orchestre de Chambre de Lausanne et l'Orchestre symphonique de Bienne. Dès 1984, et durant quinze ans, il sera directeur du Conservatoire de Lausanne. Très proche d'Ernest Ansermet, Jean-Jacques Rapin a créé l'Association Ernest Ansermet et organisé l'Exposition du centenaire de la naissance du musicien. Il est aussi l'auteur du très populaire À la Découverte de la musique, qui fit l'objet de multiples éditions et qui sera réédité prochainement.

Sa carrière militaire l'amènera au grade de lieutenant-colonel, au commandement du Groupe fortifié de Saint-Maurice - une responsabilité en adéquation avec sa passion pour Vauban et l'art des fortifications. Grâce à son autorité et à son grand talent de persuasion exercé auprès d'historiens, d'écrivains et de mécènes, de nombreux ouvrages historiques importants ont pu paraître ces dernières années, en particulier autour de la figure, toujours populaire, du général Guisan (éditions Cabédita).

### **OÙ TROUVER DE L'ALPENBITTER?**

Un de nos lecteurs nous a demandé où il pourrait se procurer de l'Appenzeller Alpenbitter, une liqueur élaborée avec 42 plantes des Alpes et dont le secret de fabrication est encore jalousement gardé de nos jours.

Les amateurs parisiens pourront se tourner vers le marché Paul-Bert des Puces de Saint-Ouen où une boutique dotée d'un département « Vieux alcools » propose de temps en temps certaines spécialités suisses dont l'Alpenbitter.

De son côté, la société belge Nevejan commercialise de l'Appenzeller Alpenbitter, à la bouteille ou par cartons de six bouteilles. Tous les achats sont payables et livrables en France (compter deux à trois jours pour la livraison).

Nevejan Horecaservice, Hostede 2, 8690 Hoogstade – Alveeringem, Belgique. Tél. 058/280883. Internet: www.nevejan.eu



### **VISITE AU JARDIN ALPIN DE SAINT-LUC**

Créé en 1885 par le Dr Henry Correvon, horticulteur et botaniste de Genève, le jardin alpin de l'Hôtel Weisshorn à Saint-Luc (VS) avait été abandonné deux ans plus tard. Il renaît aujourd'hui grâce à la botaniste Sonia Martin. Inauguré le 25 juillet dernier, le nouveau jardin présente environ 200 plantes alpines locales dont, bien entendu, l'edelweiss. Merci à JM Begey pour cette photographie.